

## 11. අවිද්‍යා සුත්‍ය

1. "මහණනි, මින් පෙර අවිද්‍යාව (නොදැනීම) නොවුයේය. නැවත පසුව පහලවුයේය' සි අවිද්‍යාවගේ මූල් කෙළවර නොපෙනේ. මහණනි, එය මෙසේ කියනු ලැබේ. එමසේ වුවත් මෙය ප්‍රත්‍යායක් කොට ඇත්තේයයි පෙනේ. මහණනි, මම අවිද්‍යාවද ආහාර සහිතයයි කියමි. ආහාර තැබූය නොකියමි.

2. "අවිද්‍යාවගේ ආහාරය කවරේද? එයට පංච නිවරණයෝයයි කිව යුතුය.

'avijjampahaṁ, bhikkhave, sāhāram vadāmi, no anāhāram. Ko cāhāro avijjāya? 'Pañca nīvaraṇā'tissa vacanīyam.

මහණනි, මම නිවරණ පසද ආහාර සහිතයයි කියමි. ආහාර රහිතයයි නොකියමි. පසද්ව නිවරණයන්ට ආහාරය කවරේද, එයට ත්‍රිවිධ දුශ්‍ර්යවැනයෝයයි කිව යුතුය.

Pañcapāhaṁ, bhikkhave, nīvaraṇe sāhāre vadāmi , no anāhāre. Ko cāhāro pañcannam nīvaraṇānam? 'Tīṇi duccaritānī'tissa vacanīyam.

ਆහාර සහිතවු, ආහාර රහිත නොවු, ත්‍රිවිධ දුශ්‍ර්යවැනයන්ද කියමි.

ත්‍රිවිධ දුශ්‍ර්යවැනයන්ට ආහාරය කවරේද? එයට ඉංජිය අයංවරයයි කිව යුතුය.

Tīṇipāhaṁ, bhikkhave, duccaritāni sāhārāni vadāmi, no anāhārāni. Ko cāhāro tiṇṇam duccaritānam? 'Indriyaasamvāro'tissa vacanīyam.

3. "මහණනි, මම ඉංජිය අයංවරයද ආහාර සහිතයයි කියමි. ආහාර රහිතයයි නොකියමි. ඉංජිය අයංවරයට ආහාරය කවරේද? සිහිය හා මනාව නොදැනීමයයි කිව යුතුය.

Indriyaasamvarampāhaṁ, bhikkhave, sāhāram vadāmi, no anāhāram. Ko cāhāro indriyaasamvarassa? 'Asatāsampajañña'ntissa vacanīyam.

මහණනි, මම සිහිය හා මනාව නොදැනීමද ආහාර සහිතයයි කියමි. ආහාර රහිතයයි නොකියමි. අයංවරයට හෝ මනාව නොදැනීමට ආහාරය කවරේද? එය නුතුවනීන් මෙහෙහි කිරීම යයි කිව යුතුය.

Asatāsampajaññampāhaṁ, bhikkhave, sāhāram vadāmi, no anāhāram. Ko cāhāro asatāsampajaññassa? 'Ayonisomanasikāro'tissa vacanīyam.

මහණනි, මම නුතුවනීන් මෙහෙහි කිරීමද ආහාර සහිතයයි කියමි. ආහාර රහිතයයි නොකියමි. නුතුවනීන් මෙහෙහි කිරීමට ආහාරය කවරේද? එයට අශ්‍රාධාවයයි කිව යුතුය.

Ayonisomanasikārampāhaṁ, bhikkhave, sāhāram vadāmi, no anāhāram. Ko cāhāro ayonisomanasikārassa? 'Assaddhiya'ntissa vacanīyam.

මහණනි, මම අශ්‍රාධාවද ආහාර සහිතයයි කියමි. ආහාර රහිතයයි නොකියමි. අශ්‍රාධාවට ආහාරය කවරේද? එයට සද්ධම් නොවු දේ ඇසීමයයි කිව යුතුය.

Assaddhiyampāhaṁ, bhikkhave, sāhāram vadāmi, no anāhāram. Ko cāhāro assaddhiyassa? 'Asaddhammassavana'ntissa vacanīyam.

මහණනි, මම සද්ධම් නොවු දේ ඇසීම ආහාර සහිතයයි කියමි. ආහාර රහිතයයි නොකියමි. සද්ධම් නොවු දේ ඇසීමට ආහාරය කවරේද? එයට අසත්සුරුෂ ආග්‍රායයි කිව යුතුය.

Asaddhammassavanampāham, bhikkhave, sāhāram vadāmi, no anāhāram. Ko cāhāro asaddhammassavanassa? ‘Asappurisasaṁsevo’tissa vacanīyam.

4. "මහතෙනි, මෙයේ අයන්පුරුෂාගුය සම්පූණී කළ තැනැත්තා, සද්ධර්ම නොවූ දෙය පුරවන්නේ අඟධාව පුරවයි. අඟධාව පුරවන්නේ, තුනුවනින් මෙතෙහි කිරීම පුරවයි. තුනුවනින් මෙතෙහි කිරීම පුරවන්නේ, සිභිය හා මනාව නොදැනීම පුරවයි. සිභිය හා මනාව නොදැනීම පුරවන්නේ, ඉංජියයන්ගේ අසංවරය පුරවයි. ඉංජියයන්ගේ අසංවරය පුරවන්නේ, ත්‍රිවිධ දුශ්චලිත පුරවයි. ත්‍රිවිධ දුශ්චලිත පුරවයි. මෙයේ මේ අවිද්‍යාවගේ ආහාරය මෙයේද සම්පූණී වේ.

5. "මහතෙනි, යම් යේ ප්‍රවිත්තයක් උබ ලොක වැහි ඩින්දු ඇති ව්‍යාචක වස්තා කළේහි, වලාකුල ගුරුතා කළේහි, ඒ ජලය නිමින කරා ගාලා යන්නේ ප්‍රවිත්ත, කදුරු, ඇල, දොල ගාබා පුරවයි. ප්‍රවිත්ත, කදුරු, ඇල, දොල ගාබා පිරීමෙන් කුඩා වලවල් පුරවන්. කුඩා වලවල් පිරීමෙන් මහ වලවල් පුරවන්. මහ වලවල් පිරීමෙන් කුඩා ගංගා පුරවන්. කුඩා ගංගා පිරීමෙන් මහ ගංගා පිරීත්ද, මහ ගංගා පිරීමෙන් මහ සමුද්‍ය සාගරය පුරවන්. මෙයේ මේ මහ සමුද්‍ය තම් සාගරයාගේ ආහාරය වේ. මෙයේ සම්පූණීවීම වේ.

6. "මහතෙනි, එයේම අයන්පුරුෂ ආගුය සම්පූණී කරන්නේ සද්ධර්ම නොවූ දෙය ඇස්ම සම්පූණී කරයි. සද්ධර්ම නොවූ දෙය ඇස්ම පුරන්නේ, අඟධාව පුරවයි. අඟධාව පුරවන්නේ, තුනුවනින් මෙතෙහි කිරීම පුරවයි. තුනුවනින් මෙතෙහි කිරීම පුරවන්නේ, අසිභිය හා මනාව නොදැනීම පුරවයි. අසිභිය හා මනාව නොදැනීම පුරවන්නේ, ඉංජිය අංසවරය පුරවයි. ඉංජිය අංසවරය පුරවන්නේ, ත්‍රිවිධ දුශ්චලිත පුරවයි. ත්‍රිවිධ දුශ්චලිත පුරවන්නේ, නොදැනීම පුරවයි. මෙයේ මේ අවිද්‍යාවගේ ආහාරය වේ. මෙයේද පිරීන්නේ වේ.

7. "මහතෙනි, මම විද්‍යාවන් නිසා ලබන ව්‍යුක්තියද ආහාර සහිතයයි කියම්. ආහාර රහිතයයි නොකියම්. විද්‍යාවන්ගෙන් ලබන නිදහසට ආහාරය කවරේද? බොධියෙහි අංගසන්ධාරිතයයි කියම්.

“Vijjāvimuttimpāham, bhikkhave, sāhāram vadāmi, no anāhāram. Ko cāhāro vijjāvimuttiyā? ‘Satta bojjhaṅgā’tissa vacanīyam.

මහතෙනි, මම බොධියෙහි අංග සනද ආහාර සහිතයයි කියම්. ආහාර රහිතයයි නොකියම්. බොධියෙහි අංග සතට ආහාරය කවරේද? සතර සනිපවිතයනයයි කිව යුතුය.

Sattapāham, bhikkhave, bojjhaṅge sāhāre vadāmi, no anāhāre. Ko cāhāro sattannam bojjhaṅgānam? ‘Cattāro satipaṭṭhānā’tissa vacanīyam.

මහතෙනි, මම සතර සනිපවිතයනයද ආහාර සහිතයයි කියම්. ආහාර රහිතයයි නොකියම්. සතර සනිපවිතයනට ආහාරය කවරේද? යුවලිත තුනයයි කිව යුතුය.

Cattāropāham, bhikkhave, satipaṭṭhāne sāhāre vadāmi, no anāhāre. Ko cāhāro catunnam satipaṭṭhānānam? ‘Tīṇi sucaritānī’tissa vacanīyam.

මහතෙනි, මම යුවලිත තුනද ආහාර සහිතයයි කියම්. ආහාර රහිතයයි නොකියම්. ත්‍රිවිධ යුවලිතයන්ගේ ආහාරය කවරේද? ඉංජිය සංවරයයි කිව යුතුය.

Tīṇipāham, bhikkhave, sucaritāni sāhārāni vadāmi, no anāhārāni. Ko cāhāro tiṇṇam sucaritānam? ‘Indriyasaṁvaro’tissa vacanīyam.

මහතෙනි, මම ඉංජිය සංවරයද ආහාර සහිතයයි කියම්. ආහාර රහිතයයි නොකියම්. ඉංජිය සංවරයට ආහාරය කවරේද? සිභිය හා මනාව දැනීමයයි කිව යුතුය.

Indriyasaṁvarampāham, bhikkhave, sāhāram vadāmi, no anāhāram. Ko cāhāro indriyasaṁvarassa? ‘Satisampajañña’ntissa vacanīyam.

මහතෙනි, මම සිහිය හා මනාව දැනීමද ආහාර සහිතයයි කියම්. ආහාර රහිතයයි නොකියම්. සිහියට හා මනාව දැනීමට ආහාරය කවරේද? නුවණීන් මෙනෙහි කිරීමයයි කිවුළුතාය.

Satisampajaññāpāham, bhikkhave, sāhāram vadāmi, no anāhāram. Ko cāhāro satisampajaññassa? ‘Yonisomanasikāro’tissa vacanīyam. vacanīyam.

මහතෙනි, මම නුවණීන් මෙනෙහි කිරීමද ආහාර සහිතයයි කියම්. ආහාර රහිතයයි නොකියම්. නුවණීන් මෙනෙහි කිරීමට ආහාරය කවරේද? ගුඩාවයයි කිව යුතාය.

Yonisomanasikārampāham, bhikkhave, sāhāram vadāmi, no anāhāram. Ko cāhāro yonisomanasikārasssa? ‘Saddhā’tissa vacanīyam.

මහතෙනි, මම ගුඩාවද ආහාර සහිතයයි කියම්. ආහාර රහිතයයි නොකියම්. ගුඩාවට ආහාරය කවරේද? සංඛ්‍යාපිත ආග්‍රායයි කිව යුතාය.

Saddhampāham, bhikkhave, sāhāram vadāmi, no anāhāram. Ko cāhāro saddhāya ? ‘Saddhammassavana’ntissa vacanīyam.

මහතෙනි, මම සංඛ්‍යාපිත ගුවණයද ආහාර සහිතයයි කියම්. ආහාර රහිතයයි නොකියම්. සංඛ්‍යාපිත ගුවණයට ආහාරය කවරේද? සත්පුරුෂ ආග්‍රායයි කිව යුතාය.

Saddhammassavanampāham, bhikkhave , sāhāram vadāmi, no anāhāram. Ko cāhāro saddhammassavanassa? ‘Sappurisasamsevo’tissa

8. "මහතෙනි, මෙයේ සත්පුරුෂාග්‍රය පූර්ණය ගුවණය පූර්ණයි. සංඛ්‍යාපිත ගුවණය පූර්ණයි ගුඩාව පිරිමෙන්, නුවණීන් මෙනෙහි කිරීම පූර්ණයි. නුවණීන් මෙනෙහි කිරීම පූර්ණයි, සිහිය හා මනාව දැනීම පූර්ණයි. සිහිය හා මනාව දැනීම පූර්ණයි, ඉන්දිය සංවරය පූර්ණයි. ඉන්දිය සංවරය පූර්ණයි න්‍රිවිධ සුවරිතය පූර්ණයි. න්‍රිවිධ සුවරිත පිරුනාභූ සතර සහිපටියානයන් පූර්ණයි. සතර සහිපටියානයන් පිරිමෙන් බොධියෙහි අංග සත පූර්ණයි. බොධියෙහි අංග සත පිරිමෙන් විද්‍යාවන් කරණකාට මිදිම පූර්ණයි. මෙයේ මේ විද්‍යාවන් කරණකාට මිදිමට ආහාරය වේ. මෙයේද සම්පූණීවේ.

9. "මහතෙනි, යම් සේ ප්‍රථිතයක් උඩ ලොකු වැඟු බිජ්‍යා ඇති ව්‍යාචක වස්නා කල්හි, ව්‍යාචල ගුගරණ කල්හි, ඒ ජලය තිමින කරා ගළා යන්නේ ප්‍රථිත, කදුරු, ඇල, දොල ගාබා පූර්ණයි. ප්‍රථිත, කදුරු, ඇල, දොල ගාබා පිරිමෙන් තුබා වලවල් පූර්ණයි. තුබා වලවල් පිරිමෙන් මහ වලවල් පූර්ණයි. මහ වලවල් පිරිමෙන් තුබා ගංගා පූර්ණයි. තුබා ගංගා පිරිමෙන් මහ ගංගා පිරිමෙන්ද, මහ ගංගා පිරිමෙන් මහ සමුද්‍ය සාගරය පූර්ණයි. මෙයේ මේ මහ සමුද්‍ය නම් සාගරයාගේ ආහාරය වේ. මෙයේ සම්පූණීවීම වේ.

10. "මහතෙනි, මෙයේ සත්පුරුෂාග්‍රය පූර්ණය ගුවණය පූර්ණයි. සංඛ්‍යාපිත ගුවණය පූර්ණයි ගුඩාව පිරිමෙන්, නුවණීන් මෙනෙහි කිරීම පූර්ණයි. නුවණීන් මෙනෙහි කිරීම පූර්ණයි, සිහිය හා මනාව දැනීම පූර්ණයි. සිහිය හා මනාව දැනීම පූර්ණයි, ඉන්දිය සංවරය පූර්ණයි. ඉන්දිය සංවරය පූර්ණයි න්‍රිවිධ සුවරිතය පූර්ණයි. න්‍රිවිධ සුවරිත පිරුනාභූ සතර සහිපටියානයන් පූර්ණයි. සතර සහිපටියානයන් පිරිමෙන් බොධියෙහි අංග සත පූර්ණයි. බොධියෙහි අංග සත පිරිමෙන් විද්‍යාවන් කරණකාට මිදිම පූර්ණයි. මෙයේ මේ විද්‍යාවන් කරණකාට මිදිමට ආහාරය වේ. මෙයේද සම්පූණීවේ.